

المبسطة العربية الترجمة

Language: العربية (Arabic)

Provided by: Bible League International.

Copyright and Permission to Copy

Taken from the Arabic Easy-to-Read Version © 2009, 2016 by Bible League International.

PDF generated on 2017-08-22 from source files dated 2017-08-22.

73d0fe03-b753-5297-abae-4b22a83fd08e

ISBN: 978-1-5313-1303-6

الرِّسَالَةُ إِلَى كُولُوسِي

١ من يُولُسَ رُسُولِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ وَمِنَ الْأَخِ تِيمُوثَاوُسَ، ٢ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِي كُولُوسِي، الْإِخْوَةَ الْأَمْنَاءِ فِي الْمَسِيحِ. نِعْمَةُ اللَّهِ أَيْنَا عَلَيْكُمْ، وَسَلَامُهُ مَعَكُمْ.

شُكْرٌ وَصَلَاةٌ

٣ إِنَّا نَشْكُرُ اللَّهَ أَبَا رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ مِنْ أَجْلِكُمْ كُلَّمَا صَلَّيْنَا. ٤ نَشْكُرُهُ عَلَى مَا سَمِعْنَاهُ عَنْ إِيمَانِكُمْ بِالْمَسِيحِ يَسُوعَ، وَالْحُبَّةِ الَّتِي تَظْهَرُونَهَا لِكُلِّ الْمُؤْمِنِينَ. ٥ وَأَنْتُمْ لَا تَتَرَاخُونَ فِي ذَلِكَ بِسَبَبِ الرَّجَاءِ الْمَحْفُوظِ لَكُمْ فِي السَّمَاءِ. وَقَدْ سَمِعْتُمْ عَنْ هَذَا الرَّجَاءِ فِي الْبِدَايَةِ فِي رِسَالَةِ الْحَقِّ الَّتِي فِي الْبَشَارَةِ ٦ الَّتِي وَصَلَتْ إِلَيْكُمْ كَمَا وَصَلَتْ إِلَى الْعَالَمِ كُلِّهِ. وَهِيَ تُثْمِرُ فِي الْعَالَمِ كَمَا أَثْمَرَتْ فِيكُمْ مِنْذُ أَنْ سَمِعْتُمْ عَنْ نِعْمَةِ اللَّهِ وَفَهِمْتُمُوهَا. ٧ لَقَدْ تَعَلَّمْتُمْ تِلْكَ الرِّسَالَةَ مِنْ أَبْفِرَاسَ، الْخَادِمِ الْحَبُوبِ الْعَامِلِ مَعَنَا، وَالشَّرِيبِكِ الْأَمِينِ فِي خِدْمَةِ الْمَسِيحِ مِنْ أَجْلِكُمْ. ٨ وَهُوَ الَّذِي حَدَّثَنَا عَنْ مَحَبَّتِكُمْ النَّابِعَةِ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُسِ. ٩ وَمِنْذُ أَنْ سَمِعْنَا ذَلِكَ عَنْكُمْ، لَمْ نَكْفَ عَنِ الصَّلَاةِ مِنْ أَجْلِكُمْ:

أَنْ يَكْشِفَ لَكُمْ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ عَنْ إِرَادَتِهِ، وَأَنْ يُعْطِيَكُمْ كُلَّ حِكْمَةٍ وَفَهْمٍ رُوحِيٍّ، ١٠ لِكَيْ تَسْلُكُوا كَمَا يَلِيقُ بِالرَّبِّ، وَتَرْضُوهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ. أَنْ تُثْمِرُوا فِي كُلِّ أَنْوَاعِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، وَأَنْ تَتَمَوَّا فِي مَعْرِفَةِ اللَّهِ دَائِمًا. ١١ أَنْ تَتَقَوَّوْا بِكُلِّ قُوَّةٍ نَابِعَةٍ مِنْ قُوَّتِهِ الْمَجِيدَةِ، فَتَصْبِرُوا وَتَحْتَمِلُوا الْمَشَقَّاتِ بِفَرَجٍ.

١٢ فَاشْكُرُوا الْآبَ الَّذِي جَعَلَكُمْ مُؤَهَّلِينَ لِلْمِشَارَكَةِ فِي مِيرَاثِ الْمُقَدَّسِينَ الَّذِينَ يَحْيَوْنَ فِي النُّورِ، ١٣ الْآبَ الَّذِي أَنْقَذَنَا مِنْ سُلْطَةِ الظُّلْمَةِ، وَنَقَلَنَا إِلَى مَلِكِ ابْنِهِ الْحَبِيبِ ١٤ الَّذِي فَدَانَا، وَفِيهِ غُفْرَانُ خَطَايَانَا.

اللهُ فِي الْمَسِيحِ

١٥ وَالْإِبْنُ هُوَ صُورَةُ اللَّهِ غَيْرِ الْمَنْظُورِ،
وَهُوَ السَّائِدُ عَلَى كُلِّ الْخَلِيقَةِ.

١٦ بِهِ خُلِقَ كُلُّ مَا فِي السَّمَاءِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ:
مَا هُوَ مَرِيٌّ وَمَا هُوَ غَيْرُ مَرِيٍّ،
سِوَاءَ أَكَانَ عُرُوشًا أَمْ رُؤَسَاءَ
أَمْ حُكَّامًا أَمْ سُلْطَاتٍ.

كُلُّ مَا خُلِقَ،

خُلِقَ بِهِ وَمِنْ أَجْلِهِ.

١٧ كَانَ قَبْلَ كُلِّ الْأَشْيَاءِ،

وَكُلُّ الْأَشْيَاءِ بِقُوَّتِهِ تَسْتَمِرُّ.

١٨ هُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ، أَيِ الْكَنِيسَةِ.

هُوَ الْبِدَايَةُ، الْمَتَقَدِّمُ عَلَى جَمِيعِ

الَّذِينَ سَيَقُومُونَ مِنَ الْمَوْتِ،

لِكَيْ يَكُونَ لَهُ الْمَقَامُ الْأَوَّلُ فِي كُلِّ شَيْءٍ.

١٩ فَقَدْ شَاءَ اللَّهُ

أَنْ يَجَلَّ بِكُلِّ مَلْتَهُ فِي الْمَسِيحِ.

٢٠ وَاخْتَارَ أَنْ يَصَالِحَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ ثَانِيَةً لِنَفْسِهِ بِالْمَسِيحِ،

سِوَاءَ عَلَى الْأَرْضِ أَمْ فِي السَّمَاءِ.

صَنَعَ اللَّهُ الصَّلْحَ

بِدَمِ يَسُوعَ الْمَسْفُوكِ عَلَى صَلِيْبِهِ.

٢١ فَقَدْ كُنْتُمْ ذَاتَ يَوْمٍ مُنْفَصِلِينَ عَنِ اللَّهِ، وَكَانَتْ أَفْكَارُكُمْ مُعَادِيَةً لِلَّهِ، لِأَنَّ أَعْمَالَكُمْ كَانَتْ شَرِيرَةً. ٢٢ أَمَّا الْآنَ، فَقَدْ صَالِحَكُمْ الْمَسِيحُ بِجِسْمِهِ الْبَشَرِيِّ، بِمَوْتِهِ، لِكَيْ يُقَدِّمَكُمْ أَمَامَ اللَّهِ مُقَدَّسِينَ، وَطَاهِرِينَ، وَبِلَا شَائِبَةٍ. ٢٣ وَذَلِكَ إِنْ ثَبَّتُمْ فِي الْإِيمَانِ، وَلَمْ تَتَخَلَّوْا عَنِ الرَّجَاءِ الَّذِي صَارَ لَكُمْ عِنْدَمَا سَمِعْتُمُ الْبِشَارَةَ الَّتِي أُعْلِنَتْ لِكُلِّ الْخَلِيقَةِ تَحْتَ السَّمَاءِ، وَالَّتِي صِرْتُ أَنَا بُولُسَ خَادِمًا لَهَا.

خُدْمَةُ بُولُسَ

٢٤ أَمَّا الْآنَ، فَأَنَا أَفْرَحُ فِي مَا أُعَانِيهِ مِنْ أَجْلِكُمْ، وَبِهَذَا أَتَمِّمُ حِصَّتِي مِنَ الْأُمَمِ الْمَسِيحِ فِي جَسَدِي، مِنْ أَجْلِ جَسَدِهِ، أَيْ الْكَنِيسَةِ. ٢٥ وَقَدْ صِرْتُ خَادِمًا مِنْ خُدَمَائِهَا بِتَكْلِيفٍ مِنَ اللَّهِ مِنْ أَجْلِ مَنْفَعَتِكُمْ، لِكَيْ أُذَيِّعَ رِسَالَةَ اللَّهِ كَامِلَةً. ٢٦ تِلْكَ الرِّسَالَةُ الَّتِي كَانَتْ سِرًّا خَافِيًا لِعُصُورٍ وَأَجْيَالٍ، لَكِنَّ اللَّهَ أَعْلَنَهَا الْآنَ لِشَعْبِهِ الْمُقَدَّسِ. ٢٧ إِذْ أَرَادَ أَنْ يُعَرِّفَهُمْ بِأَنَّ الْغَنَى الْمَجِيدَ لِهَذَا السِّرِّ هُوَ لِجَمِيعِ الشُّعُوبِ، وَهُوَ أَنَّ الْمَسِيحَ فِيكُمْ هُوَ الرَّجَاءُ لِلْمُشَارَكَةِ فِي مَجْدِ اللَّهِ. ٢٨ فَتَحْنُ نُنَادِي بِالْمَسِيحِ وَنُرَشِّدُ وَنُعَلِّمُ كُلَّ شَخْصٍ بِكُلِّ حِكْمَةٍ، لِكَيْ نَقْدِمَ كُلَّ إِنْسَانٍ لِلَّهِ نَاضِجًا فِي الْمَسِيحِ. ٢٩ وَأَنَا أَتَعَبُ مِنْ أَجْلِ هَذَا الْمُهْدَفِ، مُكَاثِفًا بِقُوَّةِ الْمَسِيحِ الَّذِي يَعْمَلُ فِيَّ.

٢ ١ فَأَنَا أُرِيدُكُمْ أَنْ تَعْلَمُوا أَنِّي أَكَاخُ مِنْ أَجْلِكُمْ، وَمِنْ أَجْلِ الْمُؤْمِنِينَ فِي لَآوُدِيَّةَ، وَحَتَّى مِنْ أَجْلِ جَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يُقَابِلُونِي. ٢ أَقُولُ هَذَا حَتَّى يَتَشَجَّعُوا وَيَتَّخِذُوا مَعًا فِي الْحُبَّةِ. عِنْدئذٍ سَتَكُونُ عَقُولُهُمْ وَاثِقَةً بِفَضْلِ فَهْمِهَا الْكَامِلِ لِلْمَسِيحِ، الَّذِي هُوَ سِرُّ اللَّهِ الْعَمِيقِ. ٣ فَكُلُّ كُنُوزِ الْحِكْمَةِ وَالْمَعْرِفَةِ مَخْزُونَةٌ فِي الْمَسِيحِ. ٤ أَقُولُ هَذَا لِثَلَاثِ مَخَالَفَاتِكُمْ أَحَدًا بِحُجَجٍ زَائِفَةٍ تَبْدُو مَقْبُولَةً فِي ظَاهِرِهَا. ٥ فَفَعَّ أَنْي غَائِبٌ عَنْكُمْ فِي الْجَسَدِ، إِلَّا أَنِّي حَاضِرٌ بِنُكْمٍ بَرُوحِي. وَأَفْرَحُ إِذْ أَرَى التَّرْتِيبَ فِي حَيَاتِكُمْ، وَصَلَابَةَ إِيمَانِكُمْ بِالْمَسِيحِ.

الحياة في المسيح

٦ فَمَا دُمْتُمْ قَبْلَتُمْ الْمَسِيحَ يَسُوعَ الرَّبَّ، عَيْشُوا حَيَاتِكُمْ فِيهِ. ٧ فَتَبَتُوا فِيهِ جُذُورَكُمْ، وَاجْعَلُوهُ أَسَاسَ حَيَاتِكُمْ، وَتَقَوُّوا فِي إِيمَانِكُمْ فِيهِ كَمَا تَعَلَّمْتُمْ، وَلْتَفُضْ حَيَاتِكُمْ بِالشُّكْرِ لِلَّهِ. ٨ انْتَبَهُوا لئَلَّا يَضِلَّكُمْ أَحَدٌ بِالْفَلَسَفَةِ وَبِتَعَالِيمٍ خَادِعَةٍ فَارِعَةٌ هِيَ مِنْ تَقَالِيدِ النَّاسِ، وَمِنْ الْقُوَى الْمُسَيِّرَةِ عَلَى هَذَا الْعَالَمِ. فَهَذَا لَا يَتَّفِقُ مَعَ الْمَسِيحِ وَتَعَالِيمِهِ. ٩ فَبِالْمَسِيحِ يَحِلُّ اللَّهُ بِكُلِّ أَوْهَيْتِهِ. ١٠ وَأَنْتُمْ صَرَّيْتُمْ كَامِلِينَ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي هُوَ فَوْقَ كُلِّ قُوَّةٍ وَسُلْطَانٍ. ١١ لَقَدْ خَتَمْتُمْ فِي الْمَسِيحِ خِتَانًا غَيْرَ جَسَدِي عِنْدَمَا حَرَرْتُمْ مِنْ قُوَّةِ الطَّبِيعَةِ الْجَسَدِيَّةِ، فَهَذَا هُوَ الْخِتَانُ الَّذِي يَجْرِيهِ الْمَسِيحُ. ١٢ فَقَدْ دَفَنْتُمْ مَعَهُ فِي المعمودية، وَهْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ، إِذْ آمَنْتُمْ بِقُدْرَةِ اللَّهِ الَّذِي أَقَامَ الْمَسِيحَ مِنَ الْمَوْتِ. ١٣ كُنْتُمْ فِيْمَا مَضَى أَمْوَاتًا فِي خَطَايَاكُمْ، وَلَمْ تَكُونُوا قَدْ تَطَهَّرْتُمْ بَعْدُ، لَكِنَّهُ أَحْيَاكُمْ مَعَ الْمَسِيحِ. فَفَدَّ غَفَرْنَا جَمِيعَ خَطَايَانَا، ١٤ وَالغَى وَثِيقَةَ الدِّينِ الَّتِي كَانَتْ ضِدَّنَا، فَازَالَهَا مِنْ طَرِيقِنَا بِتَسْمِيرِهَا عَلَى الصَّلِيبِ، ١٥ إِذْ جَرَدَ ذَوِي الْقُوَّةِ وَالسُّلْطَةِ فِي الْعَالَمِ الرَّوْحِيِّ مِنْ أَسْلِحَتِهِمْ، وَأَظْهَرَ هَزِيمَتَهُمْ أَمَامَ الْعَالَمِ، مُنْتَصِرًا عَلَيْهِمْ بِالصَّلِيبِ.

فرائض الناس

١٦ فَلَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِأَنْ يُجْبِرَكُمْ عَلَى شَيْءٍ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِطَعَامٍ أَوْ شَرَابٍ أَوْ عِيدٍ أَوْ هَلَالٍ* أَوْ سَبْتٍ. ١٧ فَمَا كَانَتْ هَذِهِ إِلَّا ظِلًّا لِمَا سَيَأْتِي، أَمَّا الْأَصْلُ فَهُوَ الْمَسِيحُ. ١٨ فَلَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ بِجُرْمَانِكُمْ مِنْ مَكَافَأَتِكُمْ، بِسَبَبِ رَغْبَتِهِ بِالتَّدَلُّلِ وَعِبَادَةِ الْمَلَائِكَةِ. يَتَخَدَّثُ عَنْ رُؤْيٍ رَأَاهَا، بَيْنَمَا يَنْتَفِخُ بِغِبَاءٍ بِأَفْكَارِهِ الْجَسَدِيَّةِ، ١٩ غَيْرَ مَتَمَسِّكٍ بِالْمَسِيحِ الَّذِي هُوَ الرَّأْسُ الَّذِي بِهِ يَتَدَعَمُ الْجَسَدُ وَيَتَمَسَّكُ بِالمَفَاصِلِ وَالْأَوْصَالِ، وَيَتَمَوَّنُوا مِنَ اللَّهِ.

* ٢:١٦ هَلَالُ أَيِّ الْأَعْيَادِ الْيَهُودِيَّةِ الْمُرْتَبِطَةِ بِأَوَائِلِ الشُّهُورِ الْقَمَرِيَّةِ.

٢٠ لَقَدْ مَتَّمَّ مَعَ الْمَسِيحِ، وَتَحَرَّرْتُمْ مِنَ الْقُوَى الْمُسَيِّرَةِ عَلَى هَذَا الْعَالَمِ. فَلِهَذَا نَتَصَرَّفُونَ كَأَنَّكُمْ مَا زِلْتُمْ تَنْتُمُونَ إِلَى الْعَالَمِ؟ فَانْتُمْ تَخْضَعُونَ لِفَرَائِضَ مِثْلِ: ٢١ «لَا تُمَسِّكْ بِهَذَا!» أَوْ «لَا تَذُقْ ذَلِكَ!» أَوْ «لَا تَلْمَسْ ذَلِكَ!» ٢٢ وَهِيَ أَشْيَاءٌ سَتَسْفِدُ جَمِيعًا بِالِاسْتِعْمَالِ. وَانْتُمْ تَخْضَعُونَ بِذَلِكَ لِقَوَانِينِ وَتَعَالِيمِ بَشَرِيَّةٍ، ٢٣ لَهَا مَظْهَرُ الْحِكْمَةِ كَالْتَلْدِينِ وَاذْذَلَالِ النَّفْسِ وَتَعْذِيبِ الْجَسَدِ. لَكِنَّ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ لَا قِيمَةَ لَهَا فِي مُوَاجَهَةِ مَلَذَّاتِ الطَّبِيعَةِ الْجَسَدِيَّةِ.

الْحَيَاةُ الْجَدِيدَةُ فِي الْمَسِيحِ

٣ ١ فِيمَا أَنْتُمْ أُقْتَمُّ مَعَ الْمَسِيحِ مِنَ الْمَوْتِ، اسْعُوا دَائِمًا إِلَى الْأُمُورِ السَّمَاوِيَّةِ. فَهِنَاكَ الْمَسِيحُ مَتَوَجَّعٌ عَنِ يَمِينِ اللَّهِ. ٢ رَكِّزُوا تَفْكِيرَكُمْ عَلَى الْأُمُورِ السَّمَاوِيَّةِ، لَا عَلَى الْأُمُورِ الْأَرْضِيَّةِ. ٣ فَالذَّاتُ الْقَدِيمَةُ فِيكُمْ قَدْ مَاتَتْ، وَحَيَاتُكُمْ الْجَدِيدَةُ مُسْتَوْرَةٌ فِي الْمَسِيحِ فِي اللَّهِ. ٤ وَحِينَ يُظْهِرُ الْمَسِيحُ، الَّذِي هُوَ حَيَاتُكُمْ، سَتُظْهِرُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا مَعَهُ فِي الْمَجْدِ. ٥ فَامِيتُوا فِيكُمْ كُلَّ مَا يَنْتَمِي إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ: الزَّيْنَاءَ وَالنَّجَاسَةَ، وَالشَّهْوَةَ، وَالرَّغَبَاتِ الشَّرِيرَةَ، وَالْفَسْقَ - الَّذِي هُوَ عِبَادَةُ أَوْثَانٍ. ٦ فَيَسْبَبُ هَذِهِ الْأُمُورُ، يَأْتِي غَضَبُ اللَّهِ عَلَى أَبْنَاءِ الْمَعْصِيَةِ.

٧ وَقَدْ كُنْتُمْ فِيمَا مَضَى تَعِيشُونَ مِثْلَ هَذِهِ الْحَيَاةِ حِينَ مَارَسْتُمْ هَذِهِ الْأُمُورَ. ٨ فَلتتخلصوا مِنْ هَذِهِ الْأُمُورِ كُلِّهَا. تَخَلَّصُوا أَيْضًا مِنَ الْغَضَبِ، وَالسَّخَطِ، وَالْإِسَاءَةِ وَالذَّمِّ وَالْأَلْفَافِ الْقَبِيحَةِ. ٩ لَا تَكْذِبُوا أَحَدَكُمْ عَلَى الْآخَرِ، حَيْثُ إِنَّكُمْ خَلَعْتُمْ ذَاتَكُمْ الْعَتِيقَةَ بِأَعْمَالِهَا، ١٠ وَلبستُمُ الذَّاتَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي تَجَدُّدُ عَلَى الدَّوَامِ عَلَى صُورَةِ خَالِقِهَا إِلَى أَنْ تَصِلَ إِلَى مَعْرِفَةٍ كَامِلَةٍ بِهِ.

١١ لِذَلِكَ، لَا يُوجَدُ فَرْقٌ بَيْنَ يَهُودِيٍّ وَيُونَانِيٍّ، مَحْتُونٍ وَغَيْرِ مَحْتُونٍ، بَرِبْرِيٍّ وَسِكِيثِيٍّ،
 أَوْ عَبْدٍ وَحُرٍّ. فَمَا يَهُمُّ هُوَ الْمَسِيحُ، وَهُوَ مَوْجُودٌ فِي كُلِّ هَؤُلَاءِ الْمُؤْمِنِينَ. ١٢ فَالْبَسُوا ثَوْبًا
 يَلِيقُ بِأَبْنَاءِ مُخْتَارِينَ وَمُقَدَّسِينَ وَمُحِبُّوبِينَ مِنَ اللَّهِ: ثَوْبَ الشَّفَقَةِ، وَاللُّطْفِ، وَالتَّوَّاضِعِ،
 وَالْوَدَاعَةِ، وَالصَّبْرِ. ١٣ فليَحْتَمِلْ أَحَدُكُمْ الْآخَرَ، وَليسَاحْ أَحَدُكُمْ الْآخَرَ حِينَ يَكُونُ
 لِأَحَدٍ شَكْوَى عَلَى آخَرَ. فَكَمَا سَاحَمَكُمْ الرَّبُّ بِسَخَاءٍ، لِيَسَاحْ أَحَدُكُمْ الْآخَرَ. ١٤ وَفَوْقَ
 كُلِّ هَذَا الْبَسُوا الْحُبَّ الَّتِي تَجْعَلُكُمْ مَتَمَاسِكِينَ وَتَامِينَ. ١٥ وَتَمَلِّكْ عَلَى قُلُوبِكُمْ السَّلَامَ
 الَّذِي يُعْطِيهِ الْمَسِيحُ، السَّلَامَ الَّذِي دُعِيتُمْ إِلَيْهِ كَأَعْضَاءٍ فِي جَسَدٍ وَاحِدٍ. † وَأَشْكُرُوا اللَّهَ
 دَائِمًا.

١٦ لِتَسْكُنَ فِيكُمْ كَلِمَةُ الْمَسِيحِ بِكُلِّ غِنَى بَيْنَمَا يَعْلَمُ وَيُرْشِدُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِكُلِّ حِكْمَةٍ،
 مُرْتَمِّينَ فِي قُلُوبِكُمْ تَرَانِيمَ وَأَغَانِي رُوحِيَّةً حَمْدًا لِلَّهِ. ١٧ وَمَهْمَا فَعَلْتُمْ أَوْ قَلْتُمْ، فليَكُنْ بِاسْمِ
 الرَّبِّ يَسُوعَ، شَاكِرِينَ اللَّهَ الْآبَ بِوِاسِطَتِهِ.

الحياة الجديدة مع الآخرين

١٨ أَيُّهَا الزَّوْجَاتُ، اخْضَعْنَ لِأَزْوَاجِكُنَّ، كَمَا يَلِيقُ بَيْنَ هُمُ فِي الرَّبِّ.

١٩ أَيُّهَا الْأَزْوَاجُ، أَحْبِبُوا زَوْجَاتِكُمْ، وَلَا تَعَامَلُوهُنَّ بِخَشُونَةٍ.

٢٠ أَيُّهَا الْأَبْنَاءُ، أَطِيعُوا وَالِدَيْكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ لِأَنَّ هَذَا يُرْضِي الرَّبَّ.

٢١ أَيُّهَا الْأَبَاءُ وَالْأُمَّهَاتُ، لَا تُغَيِّظُوا أَبْنَاءَكُمْ لِثَلَا يُحْبَطُوا.

٢٢ أَيُّهَا الْعَبِيدُ، أَطِيعُوا سَادَتَكُمْ الَّذِينَ عَلَى الْأَرْضِ فِي كُلِّ شَيْءٍ. لَيْسَ فَقَطْ أَمَامَ

أَعْيُنِهِمْ كَمَا لَوْ كُنْتُمْ تَطْلُبُونَ رِضَاهُمْ، بَلْ أَطِيعُوهُمْ مِنْ قَلْبٍ مُخْلِصٍ بِدَافِعٍ مِنْ مَخَافَةِ

* ٣:١١ بربري بمعنى «أجنبي»، أي غير يوناني.

† ٣:١١ سِكِيثِي نسبة إلى عشيرة متجولة، إشارة إلى عدم التحضر بالمقارنة مع الحضارة اليونانية.

‡ ٣:١٥ جسد واحد جسد المسيح، أي الكنيسة.

الرَّبِّ. ٢٣ وَمَهْمَا عَمَلْتُمْ، فَاعْمَلُوهُ مِنْ كُلِّ الْقَلْبِ، كَمَا تَكُونُ تَعْمَلُونَهُ لِلرَّبِّ نَفْسَهُ، لَا لِبَشَرٍ. ٢٤ وَتَذَكَّرُوا أَنَّ الرَّبَّ سَيُكَافِئُكُمْ بِمِيرَاثِ سَمَاوِيٍّ. فَاحْدُمُوا الرَّبَّ الْمَسِيحَ. ٢٥ أَمَّا الَّذِي يَعْمَلُ الشَّرَّ فسيُنَالُ جَزَاءَ شَرِّهِ بِلاَ تَحِيْنٍ.

٤ أَيُّهَا السَّادَةُ، عَامِلُوا عِبِيدَكُمْ بِالْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ. وَتَذَكَّرُوا أَنَّ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا سَيِّدًا فِي السَّمَاءِ.

تَوْجِيهَات

٢ وَاظْبُوا عَلَى الصَّلَاةِ بِقِطْطَةٍ وَشُكْرٍ. ٣ وَصَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا نَحْنُ أَيْضًا كَمَا يَفْتَحُ اللَّهُ لَنَا بَابًا لِلْكَلامِ، لِكَيْ نَعْلَمَ سِرَّ الْمَسِيحِ الَّذِي أَنَا سَمِينٌ بِسَبَبِ الْمُنَادَاةِ بِهِ. ٤ فَصَلُّوا أَنْ أَتَمَكَّنَ مِنْ إِعْلَانِ هَذَا السِّرِّ بِوُضُوحٍ كَمَا يَنْبَغِي. ٥ اسْلُكُوا بِحِكْمَةٍ مَعَ غَيْرِ الْمُؤْمِنِينَ، مُسْتَعْلِينَ الْوَقْتِ. ٦ كُونُوا لِبَقِيَّةٍ فِي حَدِيثِكُمْ، حَتَّى يَجِدَهُ الْآخَرُونَ مُسْتَسَاغًا. فِهَذَا تَعْرِفُونَ كَيْفَ تُجَاوِبُونَ كُلَّ شَخْصٍ.

رِفَاقِ بُولُسِ

٧ سَيَحْكِي لَكُمْ تَيْخِيكُسُ كُلَّ أَخْبَارِي. إِنَّهُ أَخٌ مَحْبُوبٌ، وَخَادِمٌ أَمِينٌ، وَعَبْدٌ مَعِي فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. ٨ وَهَا أَنَا أَرْسَلُهُ إِلَيْكُمْ لِهَذَا الْغَرَضِ: أَنْ تَعْرِفُوا آخَرَ أَخْبَارِي، وَأَنْ يُشَجِّعَ قُلُوبَكُمْ. ٩ وَسَأَرْسِلُ مَعَهُ أَسِيمِسُ، أَخَانَا الْأَمِينِ الْمَحْبُوبِ، الَّذِي هُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ، وَسَيُخْبِرُكُمْ بِمَا يَجْرِي هُنَا.

١٠ يَهْدِيكُمْ التَّحِيَّةُ رِفِيقِي فِي السِّجْنِ، أَرَسْتَرُخْسُ، وَأَيْضًا مَرْقِسُ ابْنِ أُخْتِ بَرْنَابَا. وَقَدْ سَبَقَ أَنْ أُعْطِيَتْكُمْ تَعْلِيمَاتٍ فِي مَا يَتَعَلَّقُ بِهِ. فَإِذَا وَصَلَ إِلَيْكُمْ، رَحَّبُوا بِهِ جَيِّدًا. ١١ يَسَلِمُ عَلَيْكُمْ يَسُوعُ الَّذِي يَدْعَى أَيْضًا يَسْتُسُ، فَهَؤُلَاءِ هُمُ الْوَحِيدُونَ الَّذِينَ يَعْمَلُونَ

مَعِي فِي نَشْرِ مَلَكُوتِ اللَّهِ مِنْ بَيْنِ الْمُؤْمِنِينَ بِالْمَسِيحِ مِنْ أَصْلِ يَهُودِيٍّ. فَكُنَّا مَصْدَرَ عَزَاءٍ عَظِيمٍ لِي.

١٢ كَمَا يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ أَبْرَاسُ الَّذِي هُوَ وَاحِدٌ مِنْكُمْ وَخَادِمٌ لِلْمَسِيحِ يَسُوعَ. وَهُوَ يَصِلُ عَلَى الدَّوَامِ بِحَرَارَةٍ مِنْ أَجْلِكُمْ لِكَيْ يَنْيِمَكُمُ اللَّهُ وَيُؤَكِّدَ لَكُمْ مَشِيئَتَهُ. ١٣ وَأَنَا أَشْهَدُ أَنَّهُ يَتَعَبُ عَلَى الدَّوَامِ مِنْ أَجْلِكُمْ، وَمِنْ أَجْلِ الَّذِينَ فِي لَأُودِكِيَّةَ، وَالَّذِينَ فِي هِيرَابُولِيسَ. ١٤ كَمَا يَسَلِّمُ عَلَيْكُمْ لَوْقَا الطَّيِّبُ الْحَيِّبُ، وَدِيمَاسُ.

خَاتِمَةٌ

١٥ حَيُّوا الْإِخْوَةَ السَّاكِنِينَ فِي لَأُودِكِيَّةَ، سَلِّمُوا عَلَى نَمْفَاسَ وَالْكَنِيسَةَ الَّتِي تَجْتَمِعُ فِي بَيْتِهِ. ١٦ وَبَعْدَ أَنْ تُقْرَأَ هَذِهِ الرِّسَالَةُ عَلَيْكُمْ، فَلْتَقْرَأْ أَيْضًا عَلَى الْكَنِيسَةِ الْمَوْجُودَةِ فِي لَأُودِكِيَّةَ. وَاقْرَأُوا أَنْتُمْ أَيْضًا رِسَالَتِي الَّتِي سَتَصِلُكُمْ مِنْ لَأُودِكِيَّةَ. ١٧ وَقُولُوا لِأَرْخَبِسَ: «احْرِصْ عَلَى أَنْ تُتِمَّ الْمَهْمَةُ الَّتِي اسْتَأْمَنَكَ الرَّبُّ عَلَيْهَا.» ١٨ وَفِي الْخِتَامِ، أَكْتُبُ لَكُمْ أَنَا بُولُسُ، هَذِهِ التَّحِيَّةُ بِخَطِّ يَدِي: تَذَكَّرُوا أَنِّي مَسْجُونٌ. لِتَكُنْ مَعَكُمْ نِعْمَةُ اللَّهِ.